

USB/SD МАГНИТОЛА

(проигрыватель USB/SD flash носителей)

**Руководство по эксплуатации
с гарантийным талоном**
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности.....	1
---------------------------------------	---

ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Особенности	2
Расположение и функции органов управления.....	2
Источники питания	2
Комплектация	2

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Включение устройства	3
Использование радиоприемника.....	3
Работа с USB-устройствами	3
Повторное воспроизведение	3
Работа с Bluetooth-устройствами	4
Работа с внешними источниками сигнала	4

ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей	5
Технические характеристики.....	5
Информация о сертификате соответствия	5
Сервисное обслуживание.....	9

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Устройство содержит компоненты под высоким напряжением и лазерную систему, поэтому не пытайтесь самостоятельно откручивать и ремонтировать устройство. Лазерный луч опасен при снятой крышке корпуса. Не смотрите вблизи на лазерный луч.
- При перемещении устройства из холодного места в теплое или наоборот на лазерной головке может образоваться конденсат, и устройство не будет работать должным образом. В таком случае перед началом воспроизведения, пожалуйста, включите устройство на 1–2 часа без диска.
- Отключайте питание магнитолы только при отсутствии диска.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус магнитолы: это может быть причиной ненормативного воспроизведения.
- Пожалуйста, используйте устройство в сухих и проветриваемых помещениях. Исключайте соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства.
- Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.) для чистки устройства.
- Не дотрагивайтесь до рабочей поверхности компакт-диска, т.к. вы можете поцарапать ее.
- Не подвергайте диски воздействию солнечного света, высоких температур, влажности и пыльной среды.
- Чистите диски по прямой линии в направлении от центра к краям с помощью мягкой неворсистой тряпки.
- Крышка отсека для дисков должна быть всегда закрыта, чтобы в отсек не попадала пыль.
- Перед тем как подключить устройство, пожалуйста, убедитесь, что сетевой кабель можно будет легко отключить в любой момент.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в уполномоченные для ремонта изделий торговой марки ВВК сервисные центры.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания.

Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

Уважаемый покупатель, благодарим вас за выбор магнитолы. USB/SD-магнитола — это устройство, предназначенное для воспроизведения аудиофайлов, записанных на внешние USB-flash-носители, и прослушивания радио. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

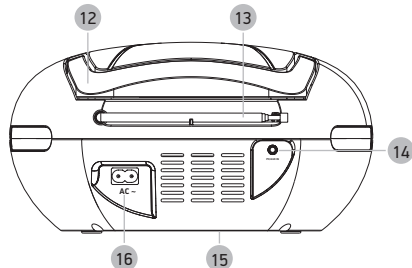
ОСОБЕННОСТИ

- Поддержка A2DP и любых других bluetooth-совместимых устройств.
- Воспроизведение музыкальных файлов в форматах WMA и MP3
- Линейный вход
- Цифровой FM-тюнер
- USB-порт для подключения MP3-плеера и flash-носителя

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

- 1 Клавиша Φ /FUNC
Включение/режим ожидания/выбор режима работы
- 2 Клавиша уменьшения уровня громкости
- 3 Клавиша \blacktriangleright /SCAN/M.-/PAIR
Воспроизведение/пауза/поиск/переход к предыдущей сохраненной радиостанции/Bluetooth-соединение
- 4 Индикатор рабочего режима/режима ожидания
- 5 USB-порт для подключения внешних устройств
- 6 Дисплей
- 7 Клавиша \blacksquare /FOLD.+/M.+
Остановка воспроизведения/переход к следующей папке/переход к следующей сохраненной радиостанции
- 8 Клавиша увеличения уровня громкости
- 9 Клавиша REP/+10/MEM.
Выбор режима повтора/выбор трека/память
- 10 Динамики
- 11 Клавиши \blacktriangleleft /TUN- и \blacktriangleright /TUN+
Выбор предыдущего/последующего файла, уменьшение/увеличение частоты радиостанции/воспроизведение с предыдущей/последующей метки
- 12 Ручка для переноски
- 13 Телескопическая антенна
- 14 Линейный вход
- 15 Разъем для подключения кабеля питания
- 16 Отсек для батареек

Общий вид задней панели



ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

Устройство может работать от батареек и сети переменного тока.

Работа от батареек

1. Откройте крышку отсека для батареек.
2. Вставьте 6 батареек типа UM-2 в отсек для батареек, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку отсека для батареек.

Питание от сети переменного тока

1. Подсоедините соответствующий конец сетевого кабеля к разъему на задней панели устройства.
2. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
3. При питании от сети переменного тока батарейки будут автоматически отключены.

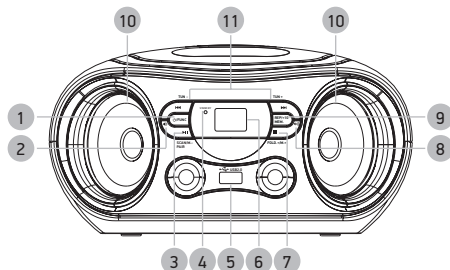
ПРИМЕЧАНИЯ

- Если устройство работает только от сети питания или не используется в течение долгого времени, удалите батарейки из отсека.
- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется в течение долгого времени.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

USB/SD-магнитола 1 шт.
Сетевой кабель 1 шт.
Руководство по эксплуатации
с гарантийным талоном 1 шт.

Общий вид передней панели



ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Для включения устройства нажмите клавишу Φ /FUNC. Для выбора источника сигнала нажимайте клавишу Φ /FUNC. необходимое количество раз до появления на дисплее соответствующей индикации. Нажмите и удерживайте клавишу Φ /FUNC. для выключения устройства

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКА

1. Используя клавишу Φ /FUNC, выберите источник сигнала FM (соответствующая индикация появится на дисплее).
2. С помощью клавиш \blacktriangleleft /TUN- и \blacktriangleright /TUN+ настройтесь на нужную радиостанцию.
3. Используйте клавиши \blacktriangleleft / \blacktriangleright для регулировки уровня громкости.
4. Для достижения лучшего приема радиосигнала при прослушивании FM-диапазона вытяните телескопическую антенну.

Автоматический поиск радиостанций

1. Выберите FM в качестве источника сигнала, как описано выше.
 2. Нажмите и удерживайте клавишу \blacktriangleright /SCAN/M.-/PAIR. Магнитола перейдет к автоматическому поиску радиостанций. Все найденные станции будут занесены в память устройства автоматически. По окончании автопоиска устройство перейдет к первой найденной радиостанции и на экране отобразится номер станции P01.
 3. Для перехода к следующей радиостанции используйте клавишу \blacksquare /FOLD.+/M.+; для перехода к предыдущей – клавишу \blacktriangleright /SCAN/M.-/PAIR.
- В памяти устройства может храниться до 40 FM-радиостанций.

Ручной поиск радиостанций и сохранение в память

1. Выберите FM в качестве источника сигнала, как описано выше.
2. С помощью клавиш \blacktriangleleft /TUN- и \blacktriangleright /TUN+ настройтесь на нужную радиостанцию.
3. Нажмите клавишу REP/+10/MEM., на дисплее будет мигать порядковый номер сохраняемой станции P01. Для изменения номера станции используйте клавиши \blacksquare /FOLD.+/M.+ и \blacktriangleright /SCAN/M.-/PAIR. Нажмите клавишу REP/+10/MEM для сохранения.
4. Для внесения в память остальных радиостанций повторите шаги 2-3.
5. Для перехода к следующей/предыдущей радиостанции используйте клавиши \blacksquare /FOLD.+/M.+ и \blacktriangleright /SCAN/M.-/PAIR.

РАБОТА С USB-УСТРОЙСТВАМИ

Просмотр и воспроизведение содержимого подключенного USB-устройства

1. Используя клавишу Φ /FUNC, выберите источник сигнала USB (соответствующая индикация появится на дисплее).
2. Вставьте устройство в USB-порт.
3. После распознавания носителя воспроизведение начнется автоматически.
4. Чтобы остановить проигрывание, нажмите клавишу \blacksquare /FOLD.+/M.+ . Чтобы возобновить проигрывание, нажмите клавишу \blacktriangleright /SCAN/M.-/PAIR.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Возможно, что эта магнитола не читает какие-либо виды flash-устройств или форматы, записанные на них. В этом случае могут возникнуть сбои в работе системы; пожалуйста, выключите ее, выньте подключенные к USB-порту устройства и включите систему снова.

- Если подключенное USB-устройство содержит большое количество файлов или папок, то во время чтения данных может возникнуть ошибка.
- Если к системе подключено USB-устройство объемом памяти более 16 Гб, то возможно отсутствие доступа к данному устройству либо доступ может занять значительное время.
- Магнитола не поддерживает воспроизведение с внешних жестких дисков.
- Для корректного отображения информации с USB-устройств и других носителей соблюдайте ограничения при записи файлов: на одном носителе не рекомендуется создавать более 160 папок и записывать более 600 файлов в одну папку. Допустимая глубина вложений – не более 2 уровней.

Поиск необходимого трека

1. Нажмите клавишу \blacktriangleleft /TUN- или клавишу \blacktriangleright /TUN+ несколько раз в режиме остановки или воспроизведения, пока на дисплее не отобразится номер нужного трека.
2. Воспроизведение начнется автоматически.

Поиск необходимого фрагмента трека



1. Нажмите и удерживайте клавишу \blacktriangleleft /TUN- или клавишу \blacktriangleright /TUN+ TUN+, чтобы проиграть текущий трек на высокой скорости до необходимого момента, затем отпустите клавишу. Воспроизведение начнется с данного момента.

Выбор трека, номер которого >10



Для выбора трека, номер которого >10, нажмите и удерживайте клавишу REP/+10/MEM в режиме ожидания. На дисплее будет отображаться каждый десятый трек.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ



Повтор трека

1. Нажмите клавишу REP/+10/MEM. в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок . Текущий трек будет проигрываться несколько раз.
2. Для отмены функции повторного воспроизведения нажимайте клавишу REP/+10/MEM., пока на дисплее не пропадет значок .

Повтор всех треков

1. Нажимайте клавишу REP/+10/MEM. в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок . Все треки будут проигрываться несколько раз.
2. Для отмены функции повторного воспроизведения нажимайте клавишу REP/+10/MEM., пока на дисплее не пропадет значок .

Повтор текущей папки

1. Нажимайте клавишу REP/+10/MEM. в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок  FOLD». Текущая папка будет проигрываться несколько раз.
2. Для отмены функции повторного воспроизведения нажимайте клавишу REP/+10/MEM., пока на дисплее не пропадет значок  FOLD».

РАБОТА С BLUETOOTH-УСТРОЙСТВАМИ

1. Используя клавишу **F**/FUNC, выберите источник сигнала Bluetooth (соответствующая индикация появится на дисплее).
2. После активации режима Bluetooth прозвучит звуковой сигнал и начнется автоматический поиск Bluetooth-устройств.
3. Включите на вашем Bluetooth-устройстве режим соединения. Выберите в появившемся окне на дисплее Bluetooth-устройства подключенную магнитолу. Если версия Bluetooth подключаемого устройства ниже 2.1, нажмите «0000». В момент соединения устройств рекомендуется располагать их не далее 1 метра друг от друга.
4. Нажмите клавишу **II**/SCAN/M./PAIR, чтобы начать воспроизведение. Для поиска нужной папки/трека/ускоренного воспроизведения используйте соответствующие клавиши подключенного Bluetooth-устройства.
5. Чтобы закрыть Bluetooth-соединение, выключите магнитолу или нажмите и удерживайте клавишу **II**/SCAN/M./PAIR.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для наилучшего качества соединения расстояние между Bluetooth-устройством и CD/MP3-магнитолой во время прослушивания не должно превышать 8-10 метров.

РАБОТА С ВНЕШНИМИ ИСТОЧНИКАМИ СИГНАЛА

Магнитола оснащена разъемом AUX для подключения внешних источников сигнала.

Прослушивание сигнала с внешнего источника

1. Используя клавишу **F**/FUNC, выберите источник сигнала AUX (соответствующая индикация появится на дисплее).
2. Подключите внешний источник сигнала к линейному входу PC/AUX IN на задней панели магнитолы при помощи аудиокабеля.
3. Используйте клавиши **▲/▼**, чтобы отрегулировать уровень громкости звука.
4. Управление переключением треков, поиском и т.д. осуществляется на подключенном внешнем устройстве.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет звука	Низкий уровень громкости звука.	Отрегулируйте уровень громкости звука.
Некоторые функции не работают	1. Нажата неверная последовательность клавиш. 2. Статическое напряжение на поверхности корпуса магнитолы.	1. Повторите операцию еще раз. 2. Выключите магнитолу на 1-2 минуты и включите ее снова.
Искажения звука	Уровень громкости слишком высок.	Уменьшите уровень громкости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Совместимые форматы	WMA, MP3	
Типы носителей	USB	
Входы	Разъем для подключения USB-устройств, линейный вход	
Рабочий диапазон FM-тюнера	64 МГц–108 МГц	
Версия Bluetooth	v2.1+EDR	
Поддерживаемые профили Bluetooth	HSP v1.2, HFP v1.5, A2DP v1.2	
Диапазон частот приемника	2,402–2,480 ГГц	
Температурные требования	Эксплуатация	От +5 до +35°C
	Транспортировка и хранение	От -25 до +45°C
Требования к влажности	Эксплуатация	10-80% (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	
Параметры электропитания	~220 В, 50 Гц	
Напряжение питания постоянного тока	≡ 9 В, 6 батареек UM-2	
Максимальная выходная мощность	2x2 Вт	
Потребляемая мощность	13 Вт	
Класс защиты от поражения электрическим током	II класс защиты	
Вес устройства, кг	0,82	
Размер устройства, мм	231x114x231	

Некоторые файлы и диски, записанные в любом из поддерживаемых форматов на любом из совместимых типов носителей, могут не воспроизводиться или воспроизводиться некорректно из-за особенностей их записи, кодирования и т.п.

Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован на территории России органом по сертификации продукции «ЛСМ» РОСС RU.0001.11AB29 ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ТРАНСКОНСАЛТИНГ» 121170, Москва, Кутузовский пр-кт, дом 36, стр.4.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,
ТР ТС 020/2011 «Электromагнитная совместимость технических средств»

№ сертификата: RU С-НК.АВ29.В.05809

Срок действия: с 09.12.2015 по 08.12.2018

Изготовитель: «ВВК ELECTRONICS LIMITED», 10/F, No.1 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД, Китай, Гонконг, Коулун, Цим Ша Цуй, Чатам роуд, № 1, 10 этаж).

Единый информационный центр BVK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

Единый информационный центр BVK Electronics (бесплатные звонки со стационарных телефонов):

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Молдова – 0 (800) 61-007

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

Украина – 0 (800) 304-222-0

Время работы Единого информационного центра:

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, вс и дни государственных праздников – выходные.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

1. Изготовитель: BVK ELECTRONICS LIMITED, 10/F, NO.1 CHATHAM ROAD SOUTH, TSIM SHA TSUI KOWLOON, HONG KONG, CHINA (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД, Китай, Гонконг, Коулун, Цим Ша Цуй, Чатам роуд, № 1, 10 этаж).
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А. service@smc.com.ru, 8(499) 550-50-82.
3. Импортёр* – ООО «Газ Венчур», 220035, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Тимирязева, 46, оф. 1.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортёра в РФ и/или страны ЕТС. Актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

BVK ELECTRONICS LTD.
СДЕЛАНО В КИТАЕ

v2.0



A Заполняется сервисным центром
Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА
дата приемания

ДАТА ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особливи позначення

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА
дефект та виконана робота

печать сервисного центра
печатка сервисного центру

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А»

Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА

дата приемания

ДАТА ВЫДАЧИ

дата выдачи

НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА

номер замовлення-наряду

ПРЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА

прояв дефету

МАСТЕР

майстер

IRIS КОД

IRIS код

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А»

Заповнюється сервісним центром

печать сервисного центра
печатка сервисного центру

ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ІМЕЮ (ПОДПИСЬ ПОТРЕБИТЕЛЯ)
претензій не маю (лидись споживача)

B Заполняется сервисным центром
Заповнюється сервісним центром

ДАТА ПРИЕМА
дата приемания

ДАТА ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особливи позначення

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА
дефект та виконана робота

печать сервисного центра
печатка сервисного центру

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б»

Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА

дата приемания

ДАТА ВЫДАЧИ

дата выдачи

НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА

номер замовлення-наряду

ПРЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА

прояв дефету

МАСТЕР

майстер

IRIS КОД

IRIS код

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б»

Заповнюється сервісним центром

печать сервисного центра
печатка сервисного центру

ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ІМЕЮ (ПОДПИСЬ ПОТРЕБИТЕЛЯ)
претензій не маю (лидись споживача)

B Заполняется сервисным центром
Заповнюється сервісним центром

ДАТА ПРИЕМА
дата приемания

ДАТА ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особливи позначення

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА
дефект та виконана робота

печать сервисного центра
печатка сервисного центру

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В»

Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА

дата приемания

ДАТА ВЫДАЧИ

дата выдачи

НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА

номер замовлення-наряду

ПРЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА

прояв дефету

МАСТЕР

майстер

IRIS КОД

IRIS код

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В»

Заповнюється сервісним центром

печать сервисного центра
печатка сервисного центру

ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ІМЕЮ (ПОДПИСЬ ПОТРЕБИТЕЛЯ)
претензій не маю (лидись споживача)

bbk**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН****ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН****ГАРАНТИЯ
ГАРАНТІЯ**

Заполняется фирмой-продавцом

Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ
виріб

МОДЕЛЬ
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ
фірма-продавець

АДРЕС ФИРМЫ-ПРОДАВЦА
адрес фірми-продавця (ЗДРІГОУ)

ТЕЛЕФОН ФИРМЫ-ПРОДАВЦА
телефон фірми-продавця

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА
дата виробництва

ЦЕНА
ціна

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК
гарантійний термін (строк)

С УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОЗНАКОМЛЕН, РАБОТА И КОМПЛЕКТНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ ПРОВЕРЕНА, ПРЕТЕНЗИЙ К ВНЕШНЕМУ ВИДУ НЕ ИМЕЮ
З УМОВАМИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ОЗНАЙОМЛЕНИЙ, РОБОТУ ТА КОМПЛЕКТНІСТЬ ВИРОБУ ПЕРЕВІРЕНО, ПРЕТЕНЗІЙ ДО ЗОВНІШНЬОГО ВИГЛЯДУ НЕ МАЮ

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ
підпис покупцяФИО И ПОДПИСЬ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА ПРОДАВЦА
ПІБ ТА ПІДПИС ВІДПОВІДАЛЬНОЇ ОСОБИ ПРОДАВЦЯпечать или штамп продавца
печатка або штамп продавця**ВНИМАНИЕ!
УВАГА!**

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, включая отрывные корешки внутри.
Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон, включаючи відірвні корічки всередині.

bbk**ОТРИВНОЙ ТАЛОН «А»**

Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А»

Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ
виріб

МОДЕЛЬ
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА
фірма-продавець та підпис продавця

печать
или штамп
продавца
печатка
або штамп
продавцяСВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ
ВІДОМОСТІ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУФИРМА-УСТАНОВЩИК
фірма-встановлювачНОМЕР СЕРТИФИКАТА
номер сертифікатуДАТА УСТАНОВКИ
дата встановленняМАСТЕР
майстерПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ (ПОДПИСЬ
ПОТРЕБИТЕЛЯ)
претензій не маю (підпис споживача)**bbk****ОТРИВНОЙ ТАЛОН «Б»**

Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б»

Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ
виріб

МОДЕЛЬ
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА
фірма-продавець та підпис продавця

печать
или штамп
продавца
печатка
або штамп
продавця**bbk****bbk****ОТРИВНОЙ ТАЛОН «В»**

Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В»

Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ
виріб

МОДЕЛЬ
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА
фірма-продавець та підпис продавця

печать
или штамп
продавца
печатка
або штамп
продавця**bbk**

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Компания BVK Electronics LTD. выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае если ваше изделие марки BVK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.bvk.ru, а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра BVK Electronics LTD. (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции).

В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BVK Electronics LTD., просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315 г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте service@smc.com.ru.

Условия гарантийных обязательств BVK ELECTRONICS LTD.

1. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD., предоставляемые УСЦ BVK Electronics LTD., распространяются только на модели, предназначенные BVK Electronics LTD. для производства или поставки и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. BVK Electronics LTD. устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев с даты выпуска	Гарантийный срок, месяцев со дня покупки
USB/SD магнитола; CD/MP3-магнитола; CD-микросистема; DVD-микросистема; DVD-минисистема	24	12

3. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD. действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD. не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
4. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD. не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
 - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.
- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной BVK Electronics LTD. ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
- Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного BVK Electronics LTD. и примененном с данным товаром. BVK Electronics LTD. не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании BVK Electronics LTD. совместно с изделиями других производителей.
- Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, теле- или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, теле- или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
- 6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
 - Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, не входят в объем гарантийных обязательств BVK Electronics LTD. и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.

- Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т.п.) производятся на платной основе.
7. BVK Electronics LTD. не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
 8. Ни при каких обстоятельствах BVK Electronics LTD. не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.
 9. BVK Electronics LTD. гарантирует корректную работу изделия только с теми форматами (версиями) носителей и данных, которые прямо указаны в инструкции пользователя для данного изделия.

BVK Electronics LTD. не гарантирует возможность работы изделия с форматами (версиями) носителя и данных, которые могут появиться в будущем. BVK Electronics LTD. не гарантирует возможность полноценной работы изделия с носителями информации, запись или изготовление которых была осуществлена не в заводских условиях, или с нарушениями технологии, или на устройствах других производителей аудио-, видеотехники, или с нарушением действующего законодательства в области охраны авторских и смежных прав, защиты информации и других законных прав собственников, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:

- использование носителей плохого качества может привести к невозможности выполнения записи или воспроизведения, к потере записанных или отредактированных материалов или к повреждению изделия;
- при использовании многослойных носителей информации может наблюдаться кратковременное искажение изображения и звука при переключении между слоями;
- воспроизведение записываемых и перезаписываемых носителей в некоторых случаях может оказаться невозможным из-за условий выполнения их записи;

Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный BVK Electronics LTD. для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный BVK Electronics LTD.

2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. BVK Electronics LTD. не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т.к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный заводской серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Заводской серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне. Дата производства располагается на упаковке и изделии.



- 1 Первые две буквы – соответствие товарной группе (USB/SD-магнитолы – BS)
- 2 Первые две цифры – год производства
- 3 Вторые две цифры – неделя производства
- 4 Третье две цифры – производственная площадка
- 5 Последние цифры – порядковый номер изделия

ВНИМАНИЕ! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.